

TỔNG CỤC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
CỤC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ TỈNH HẬU GIANG  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 03./CTHADS-BPTNTKQ

Hậu Giang, ngày 13 tháng 10 năm 2023.

**GIẤY TIẾP NHẬN HỒ SƠ VÀ HẸN TRẢ KẾT QUẢ**  
Mã hồ sơ: 03./2024

Bộ phận Tiếp nhận và Trả kết quả Cục Thi hành án dân sự tỉnh Hậu Giang

Tiếp nhận hồ sơ của: Lê Hà Mỹ Liên

Địa chỉ: 39 Nguyễn Thị Hiền, K.3, P. Nguyễn Bội, N.B. HC

Số điện thoại: 0945151777 Email:

Nội dung yêu cầu giải quyết: yêu cầu thi hành án

33/2020/HĐSS (ngày 09/12/2020) yêu cầu bà Loan trả

tiền 8 triệu 2070 150 đồng

Thành phần hồ sơ nộp gồm:

1. Đơn yêu cầu thi hành

2. Bản photo bản gốc Công đơn

Số lượng hồ sơ: 01 (bộ)

Thời gian giải quyết hồ sơ theo quy định là: 05 ngày

Thời gian nhận hồ sơ: 8 giờ 20 phút, ngày 13 tháng 10 năm 2023.

Thời gian trả kết quả giải quyết hồ sơ: 8 giờ 20 phút, ngày 19 tháng 10 năm 2023.

Đăng ký nhận kết quả tại: Chi nhánh văn phòng

Vào Sổ theo dõi hồ sơ, Quyền số: 01 Số thứ tự: 03

**NGƯỜI NỘP HỒ SƠ**

(Ký và ghi rõ họ tên)

*[Handwritten signature]*

Lê Hà Mỹ Liên

**NGƯỜI TIẾP NHẬN HỒ SƠ**

(Ký và ghi rõ họ tên)

*[Handwritten signature]*

Võ Thị Vân

# NHẬN ĐƠN

Ngày 13 tháng 10 năm 2023

Mẫu số: D01-THADS

(Ban hành kèm theo Thông tư số 04/2023/TT-BTP ngày 14/8/2023 của Bộ Tư pháp)

54

## CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

### ĐƠN YÊU CẦU THI HÀNH ÁN

Kính gửi: Cục Thi hành án dân sự tỉnh Hậu Giang

Họ và tên người yêu cầu thi hành án<sup>1</sup>: Lê Hà Mỹ Linh

Địa chỉ: 39, Nguyễn Thị Xen, KV 3, P. Ngã Bảy - TP. Ngã Bảy - Tỉnh Hậu Giang

Họ và tên người được thi hành án: Lê Hà Mỹ Linh

Địa chỉ: 39, Nguyễn Thị Xen, KV 3, P. Ngã Bảy - TP. Ngã Bảy - Tỉnh Hậu Giang  
ĐT: 0945.151.777

Họ và tên người phải thi hành án: Trần Thị Loan

Địa chỉ: KV 2, P. Ngã Bảy Lạc Thủy, TP. Ngã Bảy, Tỉnh Hậu Giang

#### 1. Nội dung yêu cầu thi hành án:

Bước bà Loan trả cho Lê Hà Mỹ Linh số tiền: 16.050.000 đ  
(mười sáu triệu không trăm năm mươi nghìn đồng). Ngày thi  
yêu cầu trả Loan trả trước số tiền: 2.050.000 đ  
(hai triệu không trăm ba mươi nghìn đồng). Số tiền còn lại từ số yêu cầu sau

<sup>1</sup> Trường hợp ủy quyền phải kèm theo giấy ủy quyền hợp pháp và xuất trình tài khoản định danh điện tử theo quy định của pháp luật hoặc một trong các giấy tờ sau đây: Thẻ căn cước công dân, Chứng minh nhân dân, Hộ chiếu, Giấy xác nhận thông tin về cư trú, Giấy thông báo số định danh cá nhân và thông tin công dân trong Cơ sở dữ liệu quốc gia về dân cư.

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**2. Thông tin về tài sản hoặc điều kiện thi hành của người phải thi hành án (nếu có)**

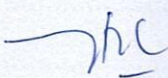
.....  
.....  
.....

**3. Các tài liệu kèm theo**

- Bản án, Quyết định số ...../.....ngày .....tháng .....năm 20...
- của TAND .....
- Tài liệu thông tin về tài sản hoặc điều kiện thi hành của người phải thi hành án (nếu có).....
- Tài liệu có liên quan khác .....

..... ngày 13 tháng 10 năm 2023

**Người yêu cầu thi hành án**  
(Ký, ghi rõ họ, tên hoặc điểm chỉ)

  
Lê Hà Mỹ Bình



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM  
Independence - Freedom - Happiness



### CĂN CƯỚC CÔNG DÂN

Citizen Identity Card

Số / No.: **093173010849**

Họ và tên / Full name:

**LÊ HÀ MỸ LINH**

Ngày sinh / Date of birth: **27/07/1973**

Giới tính / Sex: **NỮ** Quốc tịch / Nationality: **Việt Nam**

Quê quán / Place of origin:

**Thành phố Ngã Bảy, Hậu Giang**

Nơi thường trú / Place of residence: **Khu Vực III**

**Ngã Bảy, Thành phố Ngã Bảy, Hậu Giang**

Có giá trị đến /  
Date of expiry: **27/07/2033**





**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**ĐƠN YÊU CẦU**  
**Chi trả tiền thi hành án qua tài khoản cá nhân**


Kính gửi: Cục Thi hành án dân sự tỉnh Hậu Giang

Tôi tên: Lê Hà Mỹ Bình....., sinh năm 1973.....  
Số CCCD/CMND: 093173010849.....,  
ngày cấp 12-8-2021....., nơi cấp TP Ngã Bảy - T. Hậu Giang.....  
Địa chỉ: 39 - Nguyễn Thị Xem - KV 3 - P. Ngã Bảy - TP. Ngã Bảy - T. Hậu Giang.....  
Theo nội dung Bản án/ Quyết định 33/2020/HĐ-ĐT.....  
Ngày 9-12-2020 của TAND tỉnh Hậu Giang.....  
Buộc bà loan trả cho Lê Hà Mỹ Bình số tiền 16.050.000đ  
(Mười sáu triệu không trăm năm mươi nghìn đồng).....  
Ngày thi yêu cầu  
bà loan trả trước số tiền: 2.070.450đ (Hai triệu không trăm bảy  
mười nghìn bốn trăm năm mươi đồng).....

Do điều kiện đi lại quá khó khăn nên tôi đề nghị Cục Thi hành án dân sự tỉnh Hậu Giang khi nào thu được tiền của Phan Thị Loan..... thì đề nghị chi trả cho tôi qua số tài khoản 5550777..... tại Ngân hàng Kiên Long (Kiên Long Ngã Bảy).....

Mọi chi phí phát sinh liên quan đến việc chi trả tiền qua tài khoản tôi xin chịu và đề nghị trích từ số tiền tôi được nhận lại và cam kết không khiếu nại gì về sau. Rất mong Cục Thi hành án dân sự tỉnh Hậu Giang xem xét, giải quyết./.

Vị Thanh, ngày tháng năm 202..  
Người viết đơn

  
.....Lê Hà Mỹ Bình.....

TỔNG CỤC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
CỤC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ  
TỈNH HẬU GIANG  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 13 /QĐ-CTHADS

Hậu Giang, ngày 16 tháng 10 năm 2023

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Thi hành án theo đơn yêu cầu**

**CỤC TRƯỞNG CỤC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ khoản 1 Điều 23, khoản 2 Điều 35, khoản 1 Điều 36 và khoản 1 Điều 45 Luật Thi hành án dân sự được sửa đổi, bổ sung năm 2014;

Căn cứ Bản án số 33/2020/HS-ST ngày 09 tháng 12 năm 2020 của Tòa án nhân dân tỉnh Hậu Giang;

Xét đơn yêu cầu thi hành án ngày 13 tháng 10 năm 2023 của bà Lê Hà Mỹ Linh, sinh năm 1973. Địa chỉ: Số 39, Nguyễn Thị Xem, khu vực 3, phường Ngã Bảy, thành phố Ngã Bảy, tỉnh Hậu Giang.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Cho thi hành án đối với: Bị án Trần Thị Loan, sinh năm 1976. Nơi cư trú: Khu vực 2, phường Lái Hiếu, thành phố Ngã Bảy, tỉnh Hậu Giang.

Các khoản phải thi hành:

Buộc bị án Trần Thị Loan trả cho bà Lê Hà Mỹ Linh số tiền 2.070.450 đồng (Hai triệu không trăm bảy mươi nghìn bốn trăm năm mươi đồng).

Người phải thi hành án có trách nhiệm tự nguyện thi hành án trong thời hạn 10 ngày kể từ ngày nhận được hoặc được thông báo hợp lệ Quyết định này.

**Điều 2.** Chấp hành viên Lâm Quang Linh có trách nhiệm tổ chức thi hành Quyết định này.

**Điều 3.** Người phải thi hành án, người được thi hành án và những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có trách nhiệm thi hành Quyết định này.

**Điều 4.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 2,3 (để t/h);
- Viện KSND tỉnh Hậu Giang (để k/s);
- Kế toán nghiệp vụ (để t/d);
- Lưu: VT, HSTHA.



Lê Phước Toàn